

ME-135

March-2019

B.A., Sem.-III

EC-I-201 : Sanskrit
(प्रास्ताविक विलास)

Time : 2:30 Hours]

[Max. Marks : 70]

1. (A) नीचेना श्लोकोनो अनुवाद करी समझवो. (गमे ते चार) 14

Translate and explain verses from the following : (Any four)

- (1) नितरं नीचोऽस्मीति त्वं खेदं कूप मा कदापि कृथाः ।
अत्यन्तसरसहृदयो यतः परेषां गुणग्रहितासि ॥
- (2) याते मय्यधिरान्निदाधमिहिरश्वालाशतैः शुष्कतां
गन्ता कं प्रति पान्थसन्ततिरसौ संतापमालाकुला ।
एवं यस्य निरन्तराधिपटलैनित्यं वपुः क्षीयते
धन्यं जीवनमस्य मार्गसरसो धिग्वारिधीनां जनुः ॥
- (3) तोयैरत्पैरपि करुणया भीममानौ निदाधे
मालाकार व्यरचि भवता या तरोरस्य पुष्टिः ।
सा किं शक्या जनयितुमिह प्रावृषेण्येन वारां
धारासारानपि विकिरता विश्वतो वारिदेन ॥
- (4) ग्रीष्मे भीष्मतरैः करैदिनकृता दग्धोऽपि यश्चातकस्त्वां
ध्यायन् धनवासरान्कथमपि द्राधीयसो नीतवान् ।
दैवाल्लोचनगोचरेण भवता तस्मिन्निदानीं यदि
रचीचक्रे करकानिपातनकृपा तत्कं प्रति ब्रूमहे ॥
- (5) इत्यां संपत्तावपि च सलिलानां त्वमधुनां
न तृष्णामार्तानां हरसि यदि कासार सहसा ।
निदाधे चण्डांशौ किरति परितोऽङ्गारनिकरं
कृशीभूतः केषामहह परिहर्तासि खलु ताम् ॥
- (6) भुत्का मृणालपटली भवता निपीता –
न्यम्बूनि यत्र नलिनानि निषेवितानि ।
रे राजहंस वद तस्य सरोवरस्य
कृत्येन केन भवितासि कृतोपकारः ॥

(B) નીચેનાના સાચાં વિકલ્પ પસંદ કરી જવાબ આપો : (ગમે તે ચાર)

4

Answer by choosing the correct option : (Any four)

(1) કુમળનો અનન્ય ભિત્ર કોણ છે ?

Who is the unique friend of lotus ?

(a) પવન: (b) ચન્દ્ર: (c) બક:

(2) વિષનું વમન કરતા સર્પોને કોણ આશ્રય આપે છે ?

Who gives shelter to the Snakes vomiting poison ?

(a) સહકાર: (b) ચન્દ્રન: (c) બર્બર:

(3) હંસમાં કઈ વિશેષતા રહેતી છે ?

What is the speciality of Swan ?

(a) નીરકીર્તિવિવેક (b) નૃત્યમ् (c) અસત્યભાષી

(4) કવિ કથા વૃક્ષની સમીપ જવાની ના પાડે છે ?

Poet denies to go near which tree ?

(a) પટીરજ: (b) બર્બર: (c) આપ્રવૃક્ષ:

(5) વૃક્ષ-સમૂહની સુંદરતાનો કોણ નાશ કરે છે ?

Who destroys the beauty of the group of the tree ?

(a) હિમાલય: (b) ગિરનાર: (c) વિન્ધ્ય:

(6) કુટજ પુષ્પ પર રહેવાની ઈચ્છા કોણ કરે છે ?

Who has a desire to stay on Kutaj flower ?

(a) ભ્રમર: (b) બક: (c) મયૂર:

2. (A) “સજ્જનપ્રશંસા” વિશે જગન્નાથના વિચારો જણાવો.

14

Discuss Jagannatha's thoughts on ‘સજ્જનપ્રશંસા’.

અથવા/OR

જગન્નાથના પ્રારંભ વિષયક વિચારો જણાવો.

Discuss Jagannatha's thoughts on destiny (પ્રારંભ).

(B) નીચેનાના સાચા વિકલ્પ પસંદ કરી જવાબ આપો : (ગમે તે ચાર)

4

Answer by choosing the correct option : (Any four)

(1) અમૃતની વર્ષા કરનાર વાદળને કોણ પ્રગટ કરે છે ?

Who manifest the cloud which Pours nactor ?

(a) બ્રહ્મા (b) નારદ: (c) શિવ:

(2) મૃત્યુ પામેલા સિંહની ગુફા આગળ કોણો અવાજ સંભળાય છે ?

Whose roar is heard near the cave of dead lion ?

(a) શિવાનાં (b) મૃગાનાં (c) શ્વાનાનાં

- (3) ગાઢ ભૂળવાળા વૃક્ષોને કોનો ભય રહે છે ?
The Trees having deep roots afraid of whom ?
(a) દાવાનલ: (b) વાયુ: (c) ભાસ્કર:
- (4) કવિ કોને વિહવળ મનવાળો ન થવાનું કહે છે ?
Whom does the Poet advice not to be afflicted by sorrow ?
(a) પથિક: (b) સિંહ (c) ગજ:
- (5) જેને પ્રેમ, વિનય કે મૈત્રી ન હોવા છતાં લોકોના તાપને કોણું દૂર કરે છે ?
Who removes the pain of the people without self motif like love, modesty or friendship ?
(a) મેઘ: (b) પર્વત: (c) અરણ્યમ્
- (6) બગીચાનો મારી કોના ઉપર વિશેષ દ્યાભાવ બતાવતો નથી ?
To whom the gardener does not show pity ?
(a) બકુલ: (b) ચન્દન: (c) ચમ્પા:

3. (A) ટૂંકનોંધ લાખો : (ગમે તે બે)

14

Write short notes : (Any two)

- (1) ફૃપુણની નિંદા – Criticism of mise
(2) સન્મિત્ર અંગેના વિચારો – Thoughts on good friends
(3) જગન્નાથની આત્મપ્રશ્નિ – Self Praise of Jagannatha
(4) પ્રાસ્તાવિક વિલાસનાં પ્રતિકો – The Symbols of Prastavikvilas

(B) નીચેની ખાલી જગ્યા પરો : (ગમે તે ત્રણ)

3

Fill in the blanks for the following : (Any three)

- (1) દેવોના હૃદયને _____ ની સુગંધ હરે છે.
The smell of _____ flower attracts Gods.
(a) કમલમ્ (b) માલતી પુષ્પમ્ (c) ચમ્પા:
- (2) સૂર્યના જેવા મહિઓ _____ ની સાથે અથડાય છે.
Sun like gems collides with _____.
(a) વૃક્ષ: (b) તટમ્ (c) ગ્રાવાણાં ગણાઃ
- (3) _____ નું પાણી ચાચકોના ઉપયોગમાં આવતું નથી.
Water of _____ does not useful for beggars.
(a) સમુદ્ર: (b) નરી (c) સર:
- (4) દેવવૃક્ષો _____ ના ઉપવનમાં શોલે છે.
Trees of Gods Shines in _____ garden.
(a) ઇન્દ્ર: (b) નૃપ: (c) મુનિ:
- (5) કવિ _____ ને હરણના સામે પરાક્રમ કરવાની ના પાડે છે.
Poet denies _____ to talk about the Valour of deer.
(a) અશ્વ: (b) ગજ: (c) હરિ:

4. (A) મુક્તકનો અર્થ આપી, તેનું સ્વરૂપ વર્ણવી મુક્તકના પ્રકારો વિશે જણાવો.

14

Give the meaning of Muktak and describe its form and also write about its types.

અથવા/OR

સંસ્કૃત મુક્તક સાહિત્યનો વિગતે પરિચય આપો.

Write in detail about the Sanskrit Muktak Literature.

- (B) નીચેની ખાતી જગ્યા પૂરો. (ગમે તે ત્રણ)

3

Fill in the blanks for the following : (Any **three**)

- (1) મુક્તકં અન્યેન ન આલિઙ્ગિતમ् । આ વ્યાખ્યા _____ એ આપી છે.

મુક્તકં અન્યેન ન આલિઙ્ગિતમ् । Above definition is given by _____.

- (a) વામન: (b) મમટ: (c) અભિનવગુપ્ત:

- (2) મુક્તકો _____ તરીકે પણ ઓળખાય છે.

Muktakas also known as _____.

- (a) પ્રશસ્તિકાવ્ય (b) મહાકાવ્ય (c) અન્યોક્તિ:

- (3) રાજશેખરે મુક્તકોના _____ પ્રકાર દર્શાવ્યા છે.

Rajshekhar gives _____ varieties of Muktakas.

- (a) એક: (b) પશ્ચ: (c) સપ્ત:

- (4) પ્રબંધકાવ્યનું કથાવસ્તુ _____ ના સ્પર્શવાળું હોય છે.

The plot of Prabandhkavya has _____ flavour.

- (a) ઇતિહાસ (b) કવિકલ્પિત (c) મિશ્ર

- (5) વૈરાગ્ય શતકના રચિતા _____ છે.

The poet of “વैરાગ્યશતક” is _____.

- (a) ભલ્લટ: (b) મયૂર: (c) ભર્તુહરિ:
